

VIVE LES VACANCES!

# Dorot

MAGAZINE

2 SUPER POSTERS  
GOGETA & GOTRUNKS



LES POUVOIRS  
DES SAILORS  
JUPITER  
& VENUS

A GAGNER  
1 TELE



20 VIDEOS  
SAILOR MOON, CDZ  
NICKY LARSON ETC



HEBDOMADAIRE N° 307 8 AOUT 1995  
10FF 71FB 3,20FS ISSN 1142-3323

T 2918 - 307 - 10,00 F



**NUMERO SPECIAL**

# 20 SUPER CARTES POSTALES

**VEDETTE PLUS**

NUMERO SPECIAL

# DRAGON BALL Z

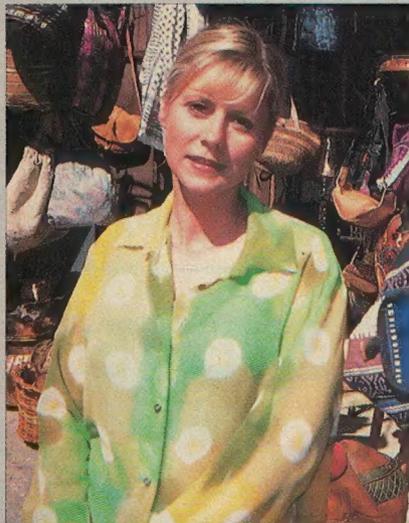
**EXCEPTIONNEL!**  
**20 SUPER CARTES POSTALES**



**LES AMIS ET LES ENNEMIS DE SANGOKU**

**LE HIT-PARADE DES HEROS**

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



**B**onjour tout le monde ! J'ai une bonne nouvelle pour vous. Vous allez pouvoir vous mettre à l'heure de Dragon Ball Z ! En avant-première, nous avons décidé de vous faire découvrir les vêtements qui feront un malheur à la rentrée des classes. Bien entendu, nous allons continuer à vous raconter l'histoire de vos héroïnes préférées : les Sailors. Cette semaine, vous apprendrez tout sur Sailor Vénus et Sailor Jupiter et vous pourrez élargir votre collection de fiches avec les héros de Ranma 1/2. Et puis n'oubliez pas le grand jeu des vacances. Même si vous êtes sur la plage, vous pouvez répondre aux questions. Il y a une super télé à gagner et plein de super cadeaux. Gros bisous, les copains. Continuez à profiter des vacances et rendez-vous la semaine prochaine !

*Dorothee*

Cette semaine dans  
**DOROTHEE**  
Magazine

**EN B.D.**

- 9** Dragon Ball Z
- 18** Sailor Moon
- 53** Ranma 1/2

**ROMAN-PHOTO**

- 28** Hélène et les garçons  
Clandestins (3)

**POSTERS**

**31** DBZ



**32** DBZ

**POSTER SUPER GEANT**

pages 8 et 52



**MAGAZINE**

- 4** Les secrets des séries
- 16** L'histoire des dessins animés  
Sailor Moon
- 25** Fiches à collectionner  
Le Vieux Sangohan / Le Tout Puissant / Gotrunks / Le Général Zorg
- 27** Méli-mélo
- 40** Mode DBZ
- 42** Les coulisses du Club Dorothée
- 45** Horoscope
- 46** Terre attention danger par M. Klein
- 48** Premiers Baisers  
Sens dessus dessous
- 60** Courrier
- 62** Hit-parades  
Sélection TV
- 39** Test : Quels animaux préférez-vous ?
- 45** Jouez avec le Club Dorothée
- 50** Les jeux de l'été

**JEUX**

DOROTHEE MAGAZINE N° 307 - 8 août 1995. N° de commission paritaire: 71672. N° ISSN: 1142-3323. DIRECTEUR DE LA PUBLICATION, DIRECTEUR DE LA REDACTION: Denis Bortot. REDACTRICE EN CHEF: Andrea Bureau. REDACTRICE: Sylvie Bullo. SECRETAIRE DE REDACTION: Pascale Cancalon. MAQUETTISTES: Thibault Peyrefitte, Jean-Luc Maciula, David Bour. ONT COLLABORE A CE NUMERO: Pascal Lafine, Cyril Drevet, Katloucha Desjardins, Nathalie Crespeau, Sonia Ezgulian, Dominique et Jacques De Coster, Dominique Préhu. PHOTOS: Frédéric Zivacco, Rozenn Krebel, Emmanuel Auger, Jean-Marie Aumont. DEPOT LEGAL: août 1995. COMITE DE REDACTION (loi 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse) MEMBRES: Denis Bortot, Claude Berda, Marc Sillam. PUBLICATION HEBDOMADAIRE EDITEE par SFC, SA au capital de 750.000F - R.C.B. 334 323 961 - 144 avenue du Président Wilson 93210 La Plaine St-Denis. PPAUX ACTIONNAIRES: Jean-Luc Azoulay, Claude Berda. REDACTION, DIRECTION, ADMINISTRATION : 144 avenue du président Wilson 93210 La Plaine St-Denis. PUBLICITE : Corinne Povels (1) 49.22.20.01 REASSORTS : 05 31 32 68. Dorothée Magazine - Imprimé en France par Fava Print - Photogravure : SSCP - Diffusion : Transport Presse.



# LES SECRETS DES SERIES

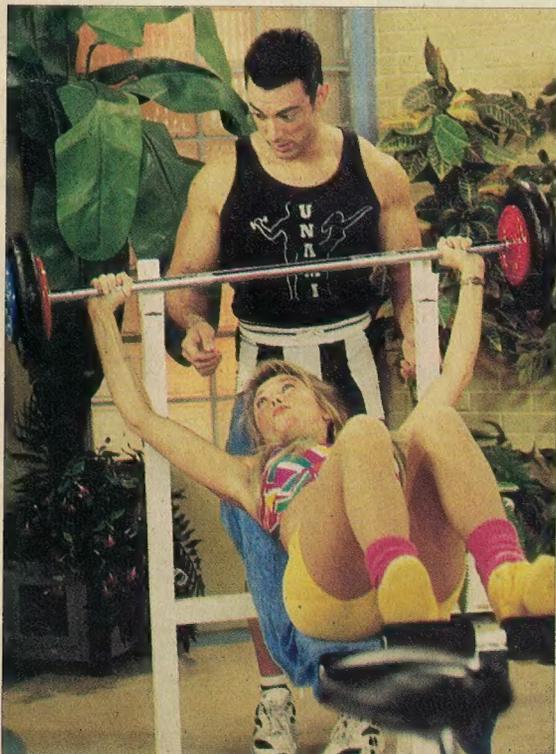


## EXPLICATION

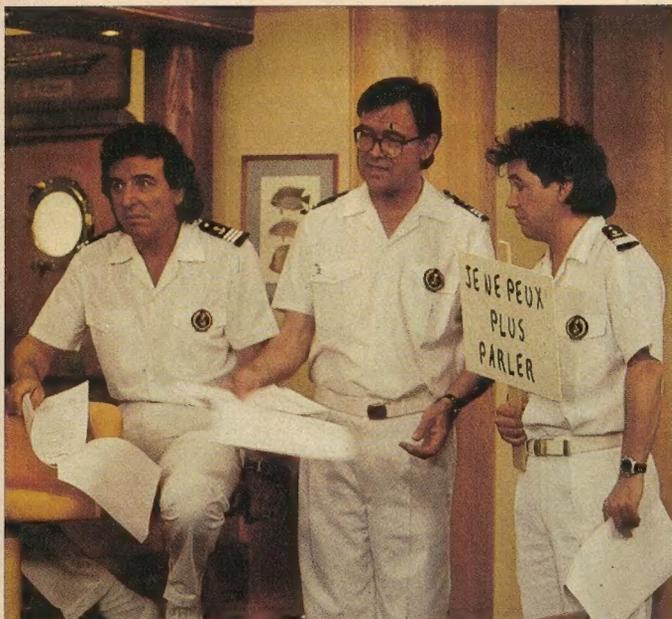
**S**ébastien a décidé d'être très ferme. Il y a des jours où Laly provoque de telles catastrophes qu'il préfère mettre les choses au point avant qu'il ne soit trop tard. Reste à savoir si la jolie brune tiendra compte de l'avis de Sébastien. Visiblement, l'explication ne portera pas ses fruits. Tout le monde sait bien que Laly n'en fait qu'à sa tête !

## PROFESSIONNEL

**S**'il y a une chose que Gérard prend à cœur, c'est le confort de ses clients. Pourtant, il n'hésite pas à ajouter un petit kilo à ses barres. On n'est pas là pour faire la sieste. Allez hop !

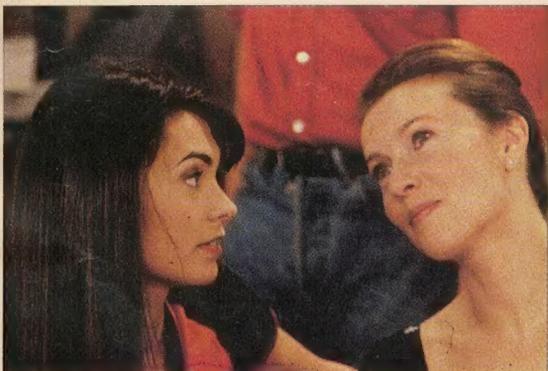


*Quand l'une des jumelles a un souci, il est toujours multiplié par deux... Mais elles ont deux fois plus de chances de trouver une solution !*



## PAUVRE MINET !

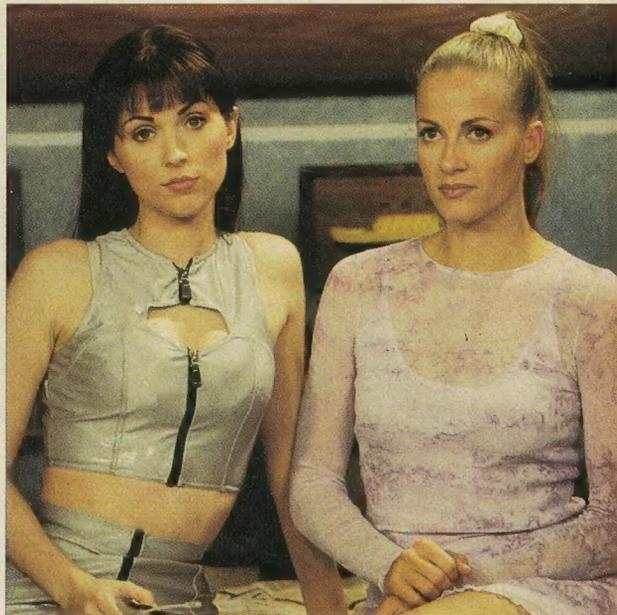
**E**ncore une fois, le pauvre Minet a été victime des expériences d'Estrella. Tout allait bien, les Musclés s'occupaient des clients du Foll'Amour... Et puis tout à coup, plus de voix. Il était devenu muet. Impossible de s'exprimer autrement que par des écriteaux. Cette Estrella !



*Claire est sous le charme !  
Elle raconte à Adeline que depuis qu'elle a  
rencontré Antonin, le cousin de  
Marc, elle n'est pas tout à fait elle-même.  
Ah, l'amour !*

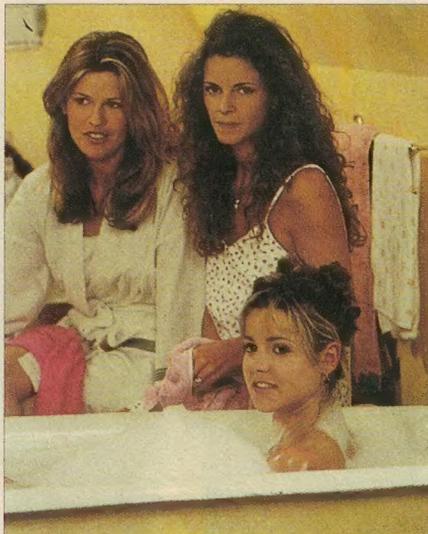
## ANGE ET DEMON

**L**e seul point commun entre Hilgugue et Estrella, c'est leur origine végasienne. Mais les deux extraterrestres sont à l'opposé l'une de l'autre. L'une est blonde et raisonnable. L'autre est brune, impertinente et sans pitié pour les pauvres Terriens !



## DANS LE BAIN

**M**ême dans la salle de bains, les filles n'arrêtent pas de discuter. Après tout, c'est encore le meilleur moyen de patienter quand Laure occupe la baignoire ! Linda et Manuela prennent patience, sachant que rien n'est plus apaisant que de prendre son temps dans un bain de mousse. Entre filles, on comprend très bien ces choses-là, non ?



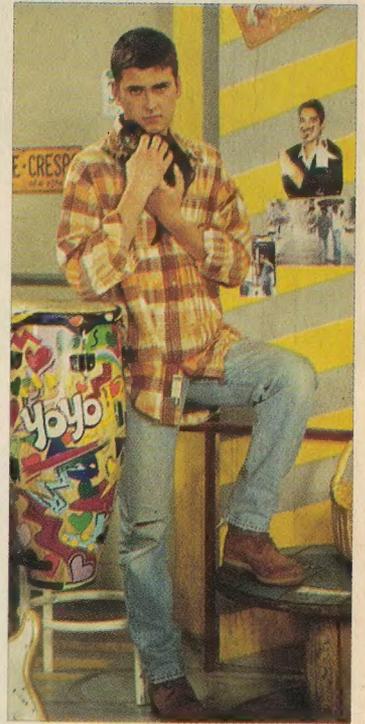
## JALOUX !

**D**epuis que Karen est enceinte, Marc est persuadé que son ex-mari va tout faire pour enlever son enfant. Toujours sur le qui-vive, il repère un moustachu suspect. Avec l'aide de Gérard, il décide de le suivre... Attention à la casse ! Pour sauver sa belle, Marc est prêt à tout !



## LA CHANCE DE LEUR VIE ?

**A**lors les garçons, c'est comme ça qu'on répète ? En réalité, Christophe, José et Olivier attendent avec impatience l'arrivée de Bertrand, le producteur amoureux fou de Laly. Il leur a donné rendez-vous au local pour écouter leur musique et éventuellement faire une maquette. Et si c'était la chance de leur vie ?



*Sébastien a craqué !  
Le chaton de Nathalie est  
trop mignon !*

## ON EST MALADES !

**C**omment échapper à des fiancées trop colantes ? Luc et Anthony ont trouvé la solution : ils jouent les grands malades. Avec un peu de chance, elles fuiront les microbes...

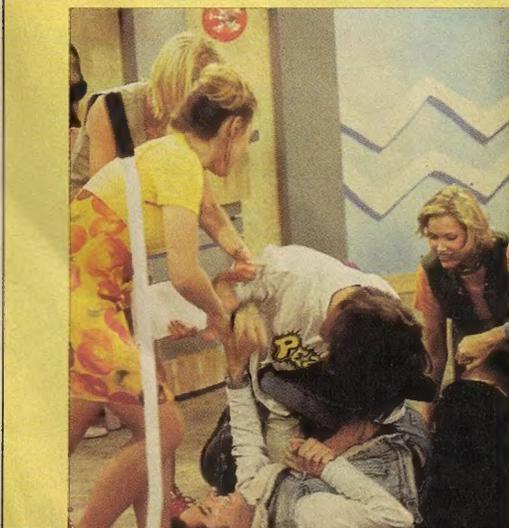
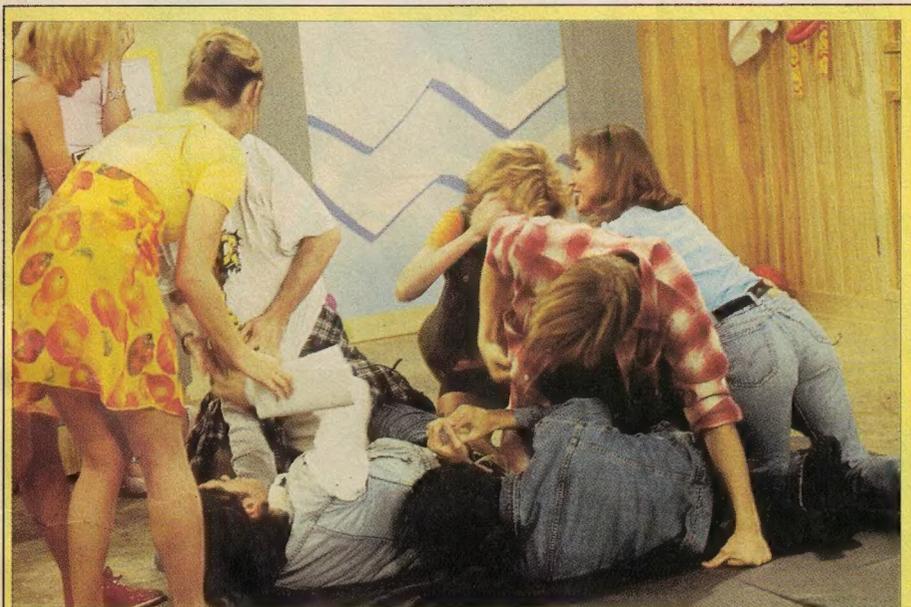


## S'IL VOUS PLAÎT, MONSIEUR GIRARD !

**C**est promis, elle sera sage ! Et puis qui mieux qu'elle pourrait s'occuper de la santé de Monsieur Girard ? Annette est venue demander à Roger et Marie s'ils peuvent l'héberger pour l'année universitaire. C'est oui ?

## LES NOUVELLES VEDETTES

Depuis qu'ils ont démarré leurs émissions à radio fac, Annette et Aristide signent des autographes sans arrêt. Ils sont ravis ! Espérons simplement qu'Annette saura garder la tête froide. C'est difficile d'être une vedette !



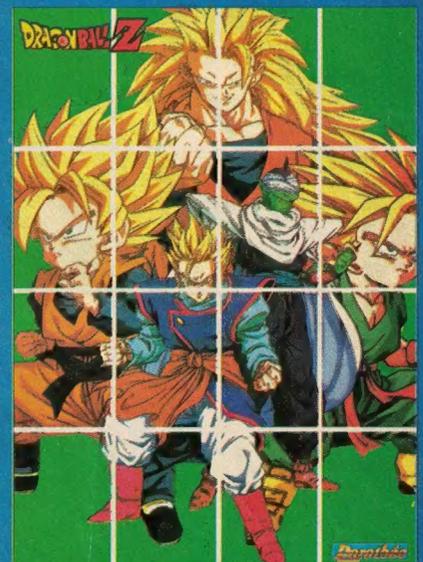
## QUELLE BAGARRE !

Ça devait arriver ! Pendant que Luc et Anthony rencontraient deux jolies blondes, Karine et Laurence faisaient la connaissance de deux beaux garçons. Ce qu'ils ne savaient pas, c'est que les deux premières étaient fiancées aux deux derniers. Bien entendu, tout le monde s'est retrouvé à la salle de sport. Total, huit personnes furieuses et une bagarre générale. La vie est compliquée !

# DRAGONBALL Z

## EN POSTER SUPER GEANT

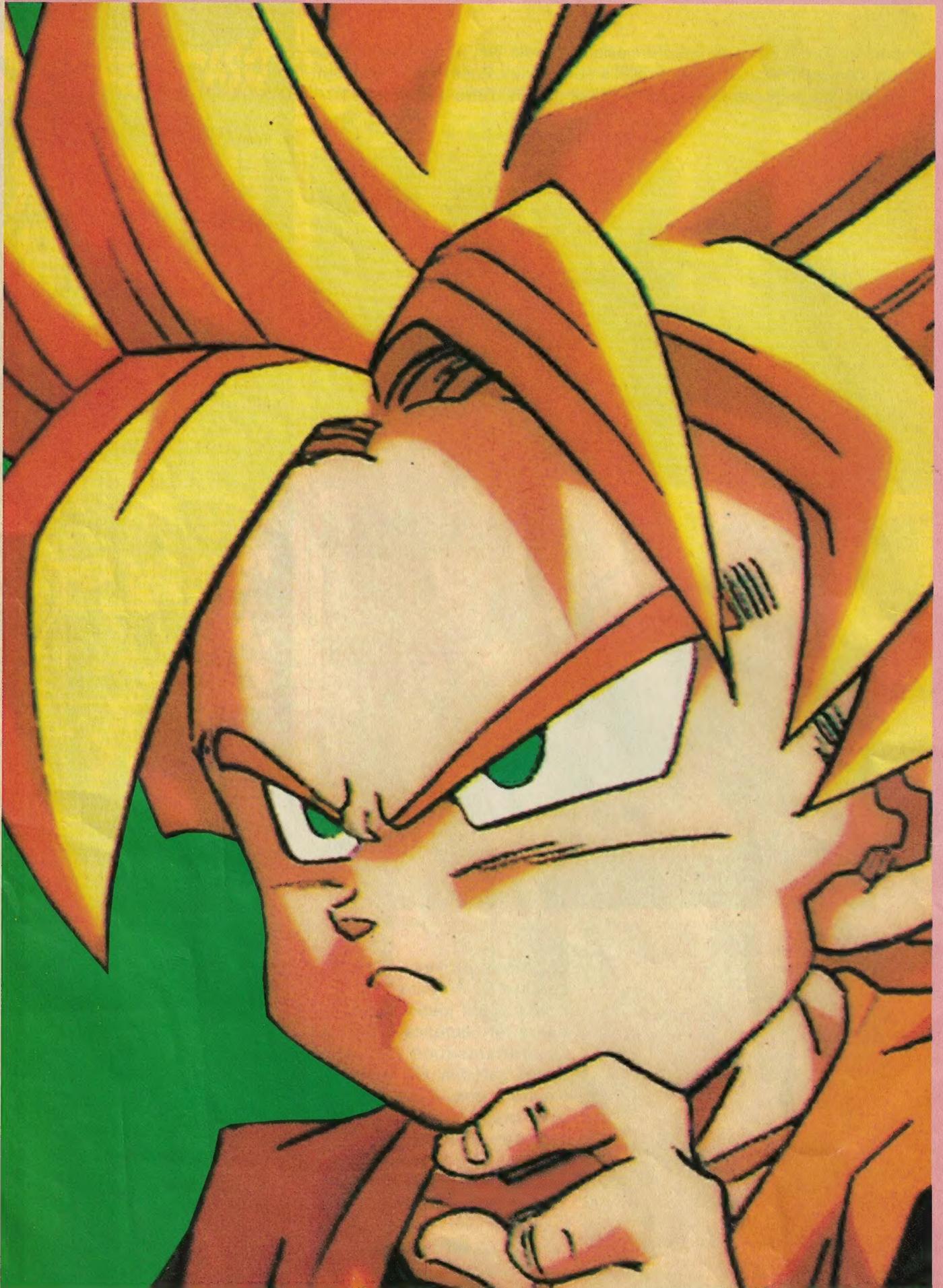
1 METRE X 73 CENTIMETRES



Pendant tout l'été jusqu'au numéro 310 de Dorothée Magazine, vous découvrirez dans votre magazine des morceaux du super poster géant. Découpez toutes les pages et conservez-les soigneusement. Dans le numéro 310 nous vous donnerons toutes les précisions nécessaires pour fabriquer votre poster. Dans ce numéro vous trouverez 2 morceaux du poster pages 8 et 52.

VOIR PAGE SUIVANTE

CONSERVEZ LA PARTIE ROSE, POUR Y COLLER LE MORCEAU DE LA PHOTO CORRESPONDANT.



CONSERVEZ LA PARTIE ROSE, POUR Y COLLER LE MORCEAU DE LA PHOTO CORRESPONDANT.

DECOUPEZ LA PARTIE BLANCHE LE LONG DE LA PHOTO.

# DRAGONBALL Z

## LE TERRIBLE COMBAT DE SANGOHAN (2)

Résumé : Cell a tué, semble-t-il, Sangohan.... Mais Sangoku affirme que son fils est toujours vivant...

PRENDS TON COURAGE À DEUX MAINS, SANGOKU!... ET VIENS COMBATTRE!



REGARDE PLUTÔT DERRIÈRE TOI!



HEIN?



CRAAC!



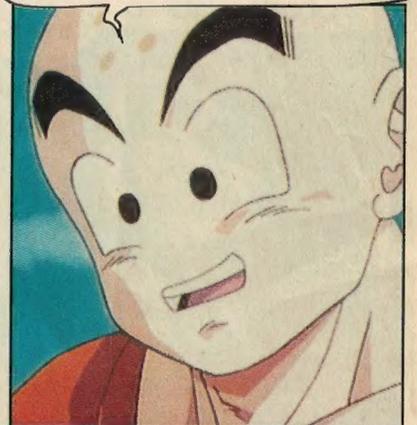
FSSCCHH...



J'AI CRU QUE JE N'ALLAIS JAMAIS POUVOIR SORTIR!



SANGOHAN EST VIVANT!



QUOI?



FRRRR...



TU ES PLUS FORT QUE JE NE CROYAIS!



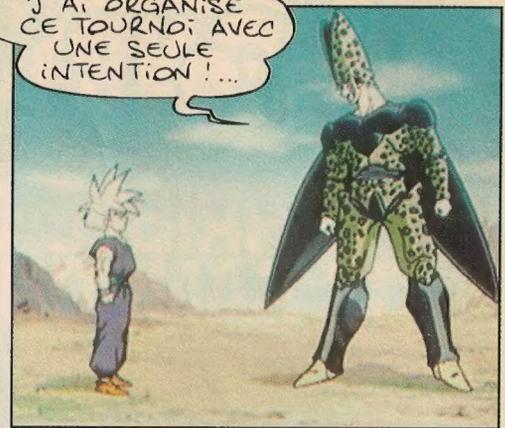
POURQUOI NE PAS ARRÊTER ?  
IL N'Y AURA PAS DE  
VAINQUEUR !



AH ! AH ! AH !



J'AI ORGANISÉ  
CE TOURNOI AVEC  
UNE SEULE  
INTENTION !...



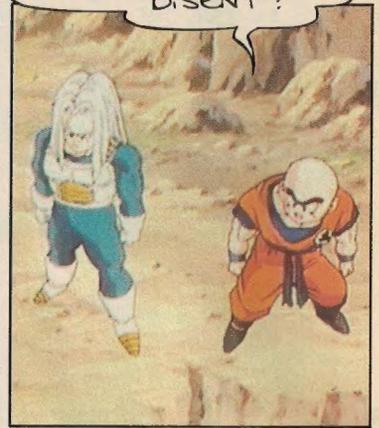
...VOUS TUER TOUS LES  
UNS APRÈS LES AUTRES !



MÊME SI JE N'AI PAS LE  
CHOIX, JE N'AI PAS ENVIE  
DE TE TUER ! JE NE SOIS  
PAS UN ASSASSIN COMME  
TOI !



QU'EST-CE QU'ILS  
DISENT ?



J'AIMERAIS BIEN SAVOIR  
POURQUOI ILS ONT ARRÊTÉ DE  
SE BATTRE !



MON PÈRE ET MOI  
SOMMES DIFFÉRENTS !  
JE N'AIME PAS ME  
BATTRE !

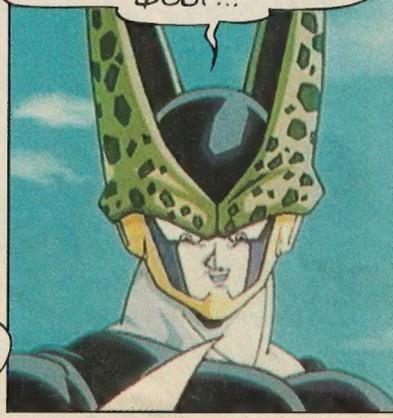


Moi, si !!!



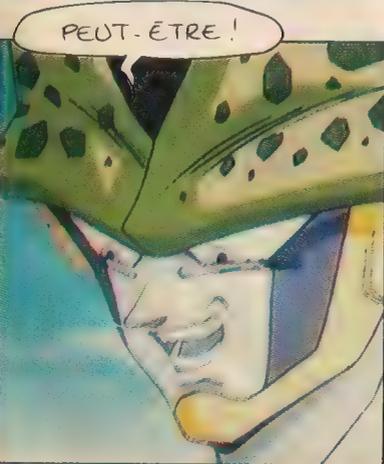
SELON MON  
PÈRE, JE SUIS LE SEUL  
À AVOIR UNE PETITE CHANCE  
DE TE VAINCRE !

TU DIS N'IMPORTE  
QUOI !!!



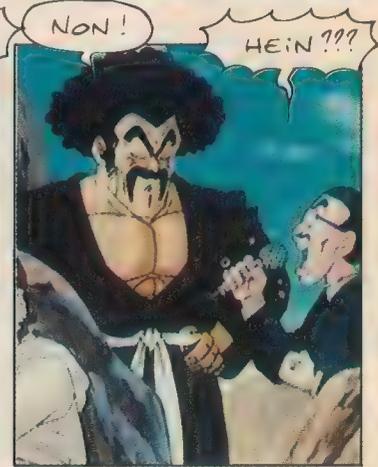
NON ! QUAND JE ME  
METS EN COLÈRE, J'AI  
UNE FORCE SURPRENANTE !













comme elle se repose, mais quand on la cherche, elle s'énerve et devient une vraie furie.

### VOIRS

éléments et la na-



A suivre...

### MATHILDE

Au début de la série, Mathilde s'appelle Amélie. Dans la version originale, son nom est Minako Aino. C'est une jeune fille romantique mais très moderne. Bien avant de se joindre aux Sailors, elle était allée passer quelques jours en Angleterre où elle a fait la connaissance d'Alan avec qui elle s'est fiancée. Elle a dû renoncer à son bien-aimé parce que sa



*Avant de rencontrer les autres Sailors, Mathilde portait un costume différent. Mais pour rejoindre les autres filles, Sailor Vénus a revêtu la tenue du groupe. Elle portait un masque pour garder son identité secrète.*



meilleure amie en était aussi amoureuse. Mathilde adore les groupes de musique pop. Elle a beaucoup de points communs avec Bunny mais elle est beaucoup plus courageuse et déterminée.

### SAILOR VENUS

Elle est apparue un an avant les autres Sailors. C'est un chat blanc nommé Artémis qui lui a remis une amulette magique qui a fait d'elle une Sailor. Elle se destinait à combattre seule un groupe appelé "Agence des ténèbres". Mais son enquête l'a amenée à découvrir l'existence d'autres Sailors. Mais elle ne leur a pas dévoilé son identité, elle préférait chasser seule afin de trouver le repaire de la reine Béryl. Quand elle a fini par le découvrir, elle est alors apparue pour sauver les autres filles qui avaient été faites prisonnières par Gounzite. Sailor Vénus est la plus connue de toutes les Sailors car durant ses recherches contre l'Agence des ténèbres, elle combattait le crime sous toutes ses formes. Elle a aidé la police à plusieurs reprises.

### SES POUVOIRS

Sailor Vénus est une très bonne gymnaste, elle peut faire des bonds impressionnants et courir très vite. Son attaque suprême s'appelle le Croissant d'Amour : c'est une sorte de rayon de lumière très puissant.



## MARCY MORANE

Marcy s'appelle Makoto Kino dans la version originale. C'est une jeune fille très romantique qui, à la suite d'un chagrin d'amour, voit partout le garçon qu'elle aimait. Elle a quitté son ancienne école pour l'oublier mais depuis la rumeur court qu'elle s'est fait renvoyer pour s'être battu. Marcy n'a pas d'amis et Bunny est la première fille qui ait cherché à se lier avec elle. Marcy adore les jeux de combat et elle est très douée pour la cuisine. Marcy n'aime pas beaucoup les règlements, c'est d'ailleurs la seule fille de son école à ne pas porter d'uniforme.

## SAILOR JUPITER

Un jour, alors que Bunny était sur le point de se faire agresser, une jeune fille



# SAILOR JUPITER

très forte apparut pour la sauver. Plus tard, en accompagnant Bunny dans la salle de jeux vidéo, elle a fait la connaissance d'un garçon nommé "le super crack". Elle décida de le protéger car il était suivi par

Gounzite. Par la suite, Luna lui remit un stylo magique qui lui permit de se transformer en Sailor Jupiter. Sailor Jupiter est très douée pour les arts martiaux, ce qui la rend supérieure aux autres Sailors.



*Marcy est en apparence une fille calme et reposée, mais quand on la cherche, elle s'énerve et devient une vraie furie.*

## SES POUVOIRS

Marcy peut contrôler les éléments et la nature. Elle peut créer le vent et la tempête mais son attaque la plus puissante est l'Eclair suprême. Elle peut ainsi déclencher la foudre et arriver à bout de tous ses ennemis. Marcy est très forte physiquement et connaît en plus très bien les arts martiaux.



# Sailor Moon

## MISS SKI

C'EST GENTIL À TOI DE NOUS AVOIR INVITÉS DANS TON CHALET!



ÇA ME FAIT SURTOUT TRÈS PLAISIR!



DANS L'APRÈS-MIDI...

J'AI ENTENDU DIRE QU'ON ORGA-NISAIT UN CONCOURS DE MISS MONTAGNE!



PEU APRÈS...

C'EST SUPER LE SKI!



QU'EST-CE QUE VOUS SKIEZ BIEN TOUS LES DEUX!



LE CONCOURS A LIEU DANS UNE HEURE!



IL SE DÉROULE AU SOMMET DE CETTE MONTAGNE!



IL VA falloir MONTER TOUT LÀ-HAUT?... OH LÀ LÀ!...



AU MÊME MOMENT...



ET J'INTERVIENDRAI QUAND IL LE FAUDRA!



ON VA DEVOIR SKIER SUR CETTE PISTE ?



CE N'EST PAS UN PEU TROP DANGEREUX ?



PEU APRÈS...  
SERA ÉLUE MISS MONTAGNE CELLE QUI SKIERA À LA FOIS VITE ET GRACIEUSEMENT...



JE VOUS SOUHAITE BONNE CHANCE À TOUTES !



PEU APRÈS...

...PARTEZ !!!



J'AI PEUT-ÊTRE MES CHANCES !



OH NON, JE NE POURRAI JAMAIS DESCENDRE ÇA !



MAIS SI !!!

PAF !



AAAAH...



MAIS IL N'Y A PAS DE FREINS !... COMMENT ON S'ARRÊTE ?

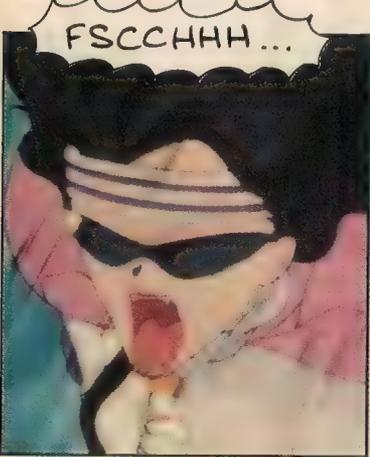


AU MÊME MOMENT...

À MOI D'AGIR MAINTENANT !



FSSCCHH...



UN PEU PLUS LOIN...

C'EST BIZARRE ON DIRAIT LE BRUIT D'UNE AVALANCHE, SUR LA PISTE!

LES FILLES SONT PEUT-ÊTRE EN DANGER! IL FAUT QUE J'AILLE VOIR!

PEU APRÈS...

OooooH...

AAAHH!!!

IL M'A SEMBLÉ ENTENDRE UN CRI!

TOUT À COUP...

MAINTENANT QUE JE ME SUIS TRANSFORMÉE EN MONSTRE, JE VAIS EMPLOYER LES GRANDS MOYENS!...

CRRAAAC!

NOOON! UNE CREVASSE!

RIEN DE CASSÉ, BUNNY?

NON!

PEU APRÈS...

JE N'Y ARRIVE PAS!

JE NE SAIS PAS COMMENT NOUS ALLONS SORTIR DE LÀ!

PEUT-ÊTRE ALLONS-NOUS MOURIR ICI!

SOUDAIN...



COUCOU!



OH!!! COMMENT TU AS FAIT POUR NOUS RETROUVER?

J'AI CREUSÉ UN TUNNEL!...



...VENEZ! DANS TRENTE SECONDES, VOUS SEREZ SAUVÉS!

NON!



... DANS TRENTE SECONDES, VOUS NE SEREZ PLUS DE CE MONDE! N'EST-CE PAS, SAILOR MOON?

ELLE ME PREND POUR SAILOR MOON!



QUE LA TEMPÊTE DE NEIGE ÉCLATE !!!



JE NE VOUS LAISSERAI PAS FAIRE DU MAL À MES AMIES!



MAIS LE PAUVRE GARÇON EST TRANSFORMÉ SUR LE CHAMP EN GLAÇON...



VITE, TRANSFORMONS-NOUS!



POUVOIR DU PRISME LUNAIRE, TRANSFORME-MOI!



POUVOIR DE MARS, TRANSFORME-MOI!







NON!



AAAHH!



TU AS PERDU LA TÊTE ANDIMION!?



JE VAIS EN PROFITER POUR LA TRANSFORMER... C'EST LA CATRISATION LUNAIRE!...



AAAHH!!!



ET LE MONSTRE REPRIT SA FORME HUMAINE...

OUF!



TU N'ES PAS EN ÉTAT DE TE BATTRE CE SOIR, SAILOR MOON!



À BIENTÔT!



JE T'EN SUPPLIE, AIME-MOI DE NOUVEAU!



TU AS FAILLI TE FAIRE TUER!



MAIS JE TE REMERCIE D'AVOIR VOULU ME SAUVER LA VIE!

SMACK!

**FIN**  
DE  
L'ÉPISODE

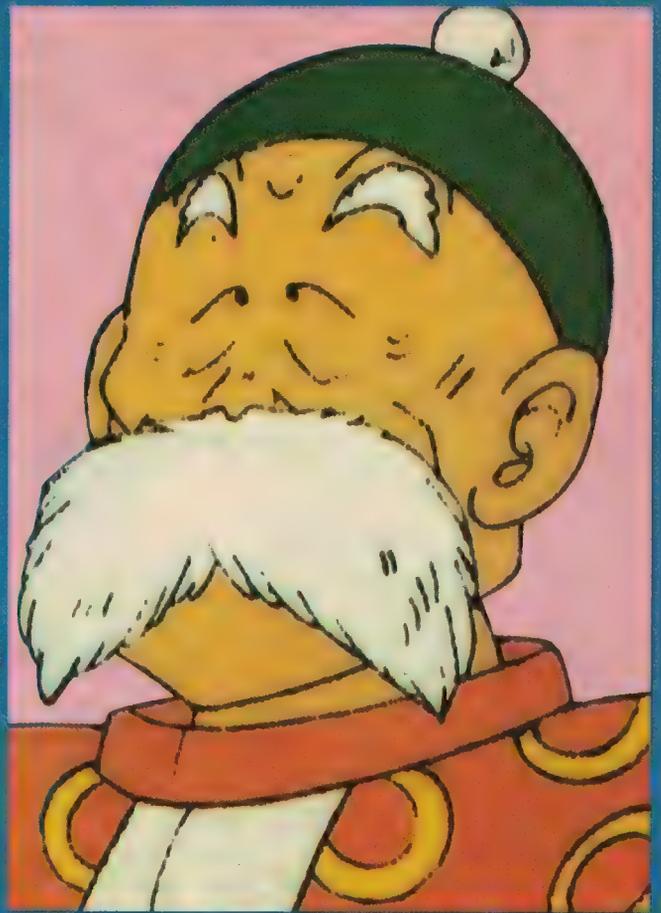
**NOUVE**

**MELLI.**

Rêvez et  
choix p  
objets se  
spéci  
pou

**DECO CASQUETTE**

Impossible de trouver quelqu'un d'autre  
avec la même casquette puisque c'est  
vous qui la décorez. Le kit casquette est  
livré avec huit feutres  
lavables. Prix : 59 F.  
Planète Découvertes,  
commandes au :  
16 44 58 44 50.



## LE VIEUX SANGOHAN

C'est l'ermite qui a recueilli Sangoku quand il était tout petit. Il l'a élevé pendant une partie de son enfance. Durant très longtemps, Sangoku était persuadé que Sango-han était son grand-père. Il ignore d'ailleurs que c'est lui qui l'a tué un soir de pleine lune après s'être transformé en gorille. Sangoku a appelé son fils Sango-han en souvenir du vieil ermite. Depuis qu'il est mort, il vit au ciel avec Enma Daïoh.



TU AS PERDU  
LA TÊTE,  
ANDIMION !?

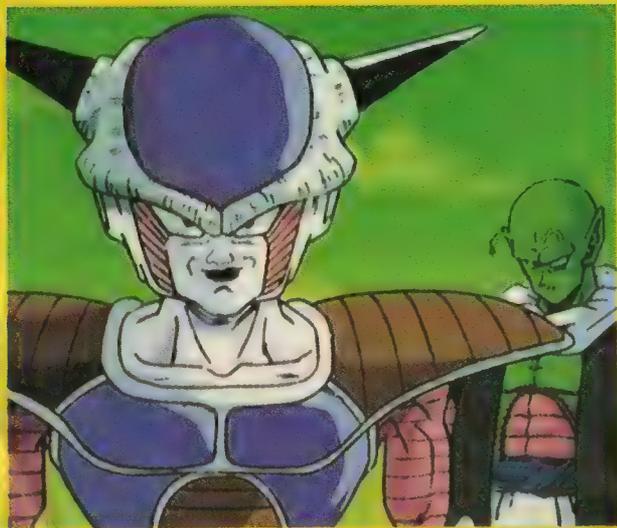


ET LE MONSTRE REPRIT SA  
FORME HUMAINE...



## LE GENERAL ZORG

C'est le père de Freezer. Il est encore plus fort que son fils et il est aussi le roi de sa planète. En apprenant la mort de son fils qui lui ressemblait étrangement, il fit tout ce qu'il put pour retrouver son corps. Il réussit à le reconstruire et partit en sa compagnie combattre Sangoku et les siens. A leur arrivée, ils tombèrent sur Trunks.



## LE TOUT PUISSANT

Sa puissance est aussi grande que celle de Satan Petit Cœur. Il représente le bien à l'état pur, c'est pour cela qu'il a été choisi pour être le dieu des humains. Sa mission est de les protéger et d'exaucer leurs vœux. Il est le créateur des boules de cristal et le double de Satan. Si l'un des deux meurt, l'autre s'éteint aussitôt.



# NOUVEAUTES

## MELLI-MELO

Rêvez et faites votre choix parmi ces objets sélectionnés spécialement pour vous.

### CHASSE RIGOLOTE

Avec sa trompe d'un mètre vingt, ce bébé éléphant souffle et fait s'envoler des tas de papillons multicolores. Le premier qui aura capturé trois jetons sera le gagnant. Elefun de Parker. Prix : 190 F. Grands magasins.

### DECO CASQUETTE

Impossible de trouver quelqu'un d'autre avec la même casquette puisque c'est vous qui la décorez. Le kit casquette est livré avec huit feutres lavables. Prix : 59 F. Planète Découvertes, commandes au : 16 44 58 44 50.

### MOTO DE FILLES

Pourquoi les filles n'auraient pas de bolide à deux roues, avec radiotéléphone à clavier portatif, rétroviseur et pare-brise avec profil anti-choc... pour rouler à 4 km/heure sur les sentiers des vacances. Prix : 599 F. Magasins Toys R Us.

### MICRO DE POCHE

Idéal pour les longs trajets, ce mini-ordinateur permet de ne pas s'ennuyer tout en faisant des exercices d'orthographe et de calcul. Lansay. Prix : 150 F. Grandes surfaces.

### SOS BASE ACTION QUAD

Tout est là pour réussir toutes les missions d'intervention : un micro pour lancer les appels, un pont élévateur magnétique pour saisir les véhicules et un hélicoptère. Mattel. Prix : 335 F. Grands magasins.

### FETE CHEZ POLLY POCKET

La magie du monde des Polly Pocket est encore plus intense célèbre un mariage. F. mécanisme, le cou, au son de la marche n. Prix : 295 F. Grandes su.

### GALION PIRATE

Pour protéger ses trésors et conquérir d'autres navires, ce bateau de pirates est équipé d'un impressionnant canon. La conquête des mers peut commencer ! Mattel. Prix : 375 F. Grandes surfaces.

# Hélène ET LES GARÇONS

## CLANDESTINS (3)

**Résumé :** Laly est sous le charme de Jimmy, et ils se rencontrent clandestinement ! José et Christian, quant à eux, se disputent toujours Annette...

EN AMOUREUX DANS PARIS...



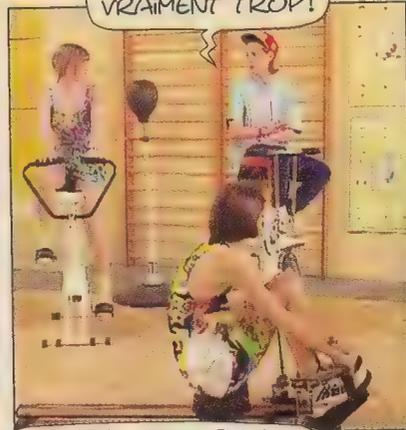
PENDANT CE TEMPS...



EH BIEN! JE CROIS QUE LALY NE VIENDRA PAS AUJOURD'HUI!



ÇA C'EST VRAIMENT TROP!



EH BIEN, QU'EST-CE QU'IL Y A JOHANNA ? C'EST TON VÉLO QUI NE TOURNE PAS ROND !



NON... EUH OUI! DE TOUTE FAÇON, IL EST POURRI CE VÉLO!



QU'EST-CE QUE TU AS À ÊTRE ÉNERVÉE COMME ÇA AUJOURD'HUI?



JE VAIS TE DIRE ! JE VAIS FINIR PAR ÊTRE TOUTE SEULE DANS CETTE SALLE DE GYM!



MAIS POURQUOI TU DIS ÇA! ON EST LÀ, NOUS!



OUI MAIS... DÉJÀ BÉNÉDICTE NE VIENT PLUS! APRÈS CE SERA LALY ET APRÈS VOUS!



ATTENDS! ON N'A JAMAIS DIT QU'ON NE VIENDRAIT PLUS ICI! MOI J'ADORE LE SPORT!



ET VOILÀ QUE JE SERAI SEULE! TOUT ÇA PARCE QUE VOUS ÊTES FAIGNANTES!



MOI AUSSI J'ADORE VENIR ICI! ET SI TU EN AS MARRE DE TON VÉLO, PASSE-LE MOI, PARCE QUE LE RAMEUR...



PRENDS-LE !  
VAS-Y !



BON ALLEZ !  
VIENS T'ASSEOIR  
À CÔTÉ DE MOI ET  
ARRÊTE D'ÊTRE  
GROGNON !



ALLEZ ! FAIS-MOI  
UN PETIT SOURIRE !

C'EST VRAI QUOI ! AU MOINS  
AUX ETATS-UNIS ÇA NE SE  
PASSE PAS COMME ÇA !



REMARQUE ! ELLE N'A  
PAS TORT ! ON N'EST  
PAS TRÈS SPORTIF ICI !



MAINTENANT JE  
COMPRENDS POURQUOI  
VOUS ÊTES SI NULS AUX  
JEUX OLYMPIQUES !

ON EST UN PAYS  
D'AMOVEUX ! ÇA  
COMPENSE !



UN PEU DE RESPECT POUR  
LE PAYS QUI T'ACCUEILLE  
POUR FAIRE TES ÉTUDES !

OUI EH BIEN POUR  
ÊTRE AMOVEUX IL FAUT  
FAIRE DU SPORT !



NON C'EST PAS  
NOUVEAU ! IL  
FAUT ÊTRE EN FORME,  
MUSCLÉ ET MINCE...



TU NE CROIS PAS  
QUE TU EXAGÈRES  
UN PEU !



AH OUI ! C'EST  
NOUVEAU ÇA !





COMME TU VEUX !  
DOMMAGE, ELLES ÉTAIENT  
BELLES AVANT !



BEN ! QUI ÇA ?



EH BIEN LALY ET BÉNÉDICTE !  
QUEL TRISTE DESTIN... TOUT  
ÇA PAR NÉGLIGENCE !



ÇA VOUS FAIT RIRE ? EH BIEN  
VOUS N'AVEZ PAS INTÉRÊT À  
SUIVRE LEUR CHEMIN, SINON  
BONJOUR LES BOUDINS !



MOI JE NE M'INQUIÈTE PAS ! JE  
SUIS MINCE COMME UN FIL ET JE  
SUIS AMOUREUSE ! ÇA ME COUPE  
L'APPÉTIT !



C'EST VRAI, TU AS DE  
LA CHANCE ! MOI, ÇA  
ME FAIT DÉVORER !



SOUDAIN...

TIENS LES GARÇONS !  
EH BIEN, QU'EST-CE QUE  
VOUS AVEZ À ÊTRE GAIS  
COMME ÇA ?



OH ! ON A PLUSIEURS  
RAISONS !



AH OUI !  
LESQUELLES ?



D'ABORD CELLE DE TE  
VOIR EN PETITE TENUE !



SMACK !



ET TOI  
MON CRICRI !





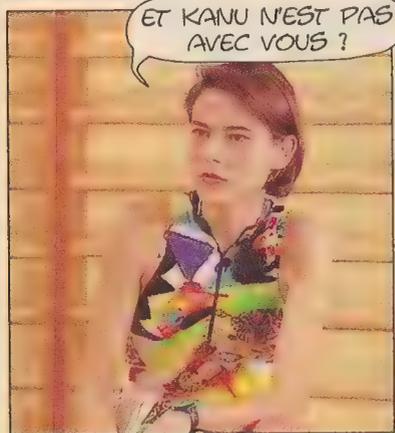
TANT QU'ON EST DANS LES AVIS DE RECHERCHE... EST-CE QUE QUELQU'UN AURAIT VU LALY ?



MÊME FLEMME ! TANT PIS POUR TOI SÉBASTIEN ! TU AURAS UNE FIANCÉE GROSSE !



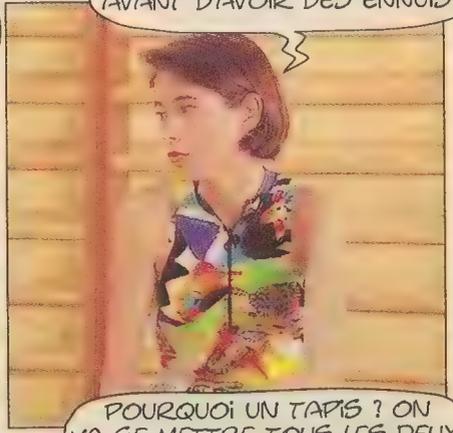
OH ! ÇA NE ME DÉRANGE PAS, J'AIME BIEN LES FORMES !



ET KANU N'EST PAS AVEC VOUS ?



NON ! IL AVAIT DES TRUCS À RÉGLER POUR SES PAPIERS !



AH OUI C'EST VRAI ! IL ÉTAIT TEMPS QU'IL S'EN OCCUPE AVANT D'AVOIR DES ENNUIS !



DIS-MOI NICOLAS ! TU VIENS AVEC MOI CHERCHER UN TAPIS POUR FAIRE DES ABDOS ?



SI TU VEUX !



POURQUOI UN TAPIS ? ON VA SE METTRE TOUS LES DEUX SUR DES VÉLOS ET ON VA PÉDALER COMME DES FOUS !



JE TE L'AVAIS DIT JOSÉ ! JE NE DEVAIS PAS VENIR !



ALLEZ ! DU NERF !!



PEU APRÈS

TU ES SÛRE QU'ON NE VA PAS NOUS VOIR ICI ?



MAIS OUI ! ON AVAIT TOUS RENDEZ-VOUS À LA SALLE DE SPORT !



ET PUIS LE MONDE NOUS APPARTIENT, NON ?



C'EST VRAI ! ON S'ASSEOIT ICI ?



NON NON ! VIENS !



ON VA ALLER DANS UN BOX !



EH ! CHUT !



MAIS C'EST...

LALY ? AH !



AH ! AH ! AH !



**FIN**  
**DE**  
**L'EPISODE**

# TEST

DOROTHEE  
MAGAZINE

# QUELS ANIMAUX PREFEREZ-VOUS ?

**Vous êtes plus animaux domestiques, bêtes fauves ou reptiles ? Répondez comme ça vous vient à ces dix questions. Résultats au bas de la page. Amusez-vous bien !**

### 1 Vous avez besoin de tendresse, vous :

- A Vous jetez dans les bras de votre mère
- B Vous pelotonnez contre votre mère
- C Vous couchez au soleil

### 2 Un copain vous insulte, vous :

- A Attendez votre heure pour lui rendre la pareille
- B Lui tombez dessus immédiatement
- C Lui demandez de retirer tout de suite cette insulte

### 4 Quel sortie préférez-vous ?

- A Le cirque
- B Le cinéma
- C Le zoo



### 5 Votre sport préféré :

- A Le golf
- B Le tennis
- C Le football

### 6 Le paradis sur terre ressemble pour vous à :

- A Une ferme
- B Un marais
- C La savane

### 7 Quand vous faites un cauchemar, vous rêvez :

- A D'araignées
- B De serpents
- C De monstres assoiffés de sang

### 8 Vos parents ont un chat, vous :

- A Trouvez ça commun
- B Voyez en lui un modèle réduit
- C Passez votre

vie avec lui, il vous suit partout.

### 9 Un chien derrière une grille se met à aboyer sur votre passage :

- A Vous le plaignez, vous avez envie de lui ouvrir la porte
- B Vous sursautez

C Vous lui conseillez de se taire

### 10 Votre moment préféré, c'est :

- A Regarder un documentaire sur le Kenya
- B Promener le chien
- C Donner à manger à vos tortues



## COMPTEZ VOS POINTS

1 point pour chacune des réponses : 1c 2a 3b 4c 5a 6b 7c 8a 9b 10c - 2 points pour chacune des réponses : 1b 2c 3a 4b 5c 6a 7b 8c 9a 10b - 3 points pour chacune des réponses : 1a 2b 3c 4a 5b 6c 7a 8b 9c 10a

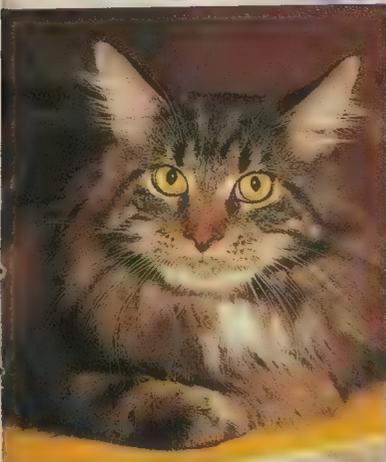
## RESULTATS

**Vous obtenez de 1 à 10 points :** vous êtes plutôt attiré(e) par les reptiles, par les bêtes réputées monstrueuses, celles qui révoltent les autres. Les serpents, les crocodiles, les sauriens, les animaux d'aspect répugnant, ceux qui font faire des cauchemars vous sont sympathiques. Bizarre, mais c'est comme ça. Vous ne vous laissez pas impressionner par toutes les histoires que l'on colporte sur vos animaux préférés.

**Vous obtenez de 11 à 20 points :** vous êtes plus classique, vous aimez les animaux domestiques, les chiens, les chats, les canaris. Vous ne résistez pas à l'envie de caresser un chat, quand vous en voyez un, les chiens sont vos copains, les oiseaux en cage vous enragent : vous aimeriez ou-

vrir toutes les portes et les voir s'envoler. Vous auriez tort de remettre en liberté des oiseaux nés en captivité, incapables de trouver leur nourriture eux-mêmes, qui deviendraient la proie de tous les prédateurs du quartier.

**Vous obtenez de 21 à 30 points :** vous êtes attiré(e) par les grands fauves, les tigres, les lions, vous aimez aller au zoo ou au cirque, vous adorez les voir se mettre en rogne, quand ils montrent leurs crocs, ça vous fait un peu peur et en même temps, comme ils sont derrière des barreaux, vous êtes tranquille. Pourtant, votre plus grand rêve reste d'aller en safari photos au Kenya, en Afrique, là où se trouvent ces animaux extraordinaires, beaux parce que sauvages.



### 3 Sur la plage, vous aimez :

- A Jouer au ballon
- B Passer votre vie dans l'eau
- C Vous dorer au soleil tranquillement

# A LA MODE DBZ

Vous aussi, vous êtes des fans de Dragon Ball Z ? Vous suivez leurs aventures dans Dorothee Magazine et dans le Club Dorothee. Vous allez pouvoir passer des journées entières en compagnie de vos héros ! Mais oui, les vêtements à l'effigie des super guerriers sont enfin sortis. De quoi assurer une rentrée des classes complètement à la page...

**V**ous le prouvez chaque semaine dans vos lettres, vous êtes tous de grands amateurs de Dragon Ball Z. Alors nous avons décidé de vous faire plaisir : pour préparer une rentrée des classes en fanfare, nous vous avons concocté une petite mode très classe, avec tous les accessoires indispensables pour être à la page. Blousons, joggings, casquettes, tout ce que vous aimez porter

habituellement a pris une allure très branchée ! Là, impossible de douter de votre intérêt pour les amis et les ennemis de Sangoku !

Et il y a encore plus fort : les vrais mordus pourront aller au bout de leur passion. Chaussettes, caleçons et T-shirts viendront compléter la nouvelle tenue à la mode pour l'année 1995-1996.

A la récré, ça va décoiffer !



*Blousons, joggings, sweat-shirts...  
tous les vêtements Dragon Ball Z sont  
en vente dans les magasins "Kiabi".*





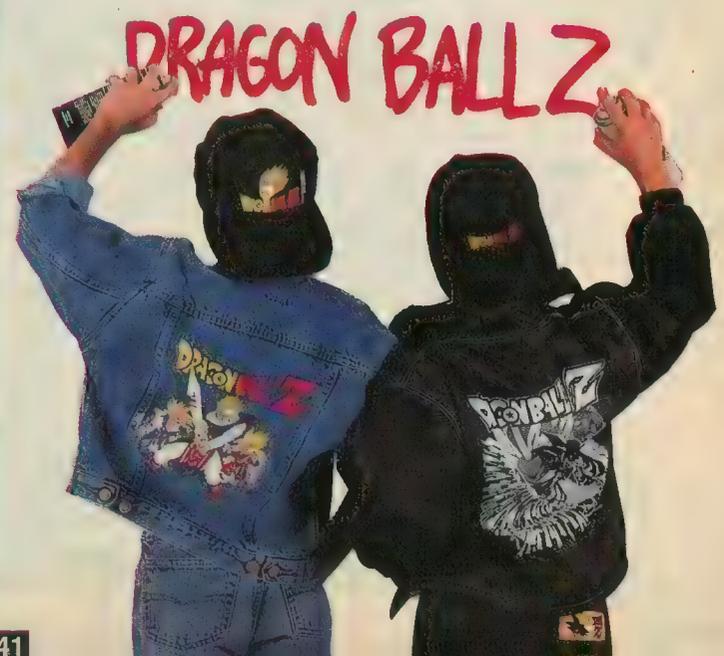
*Pour décoiffer, casquettes DBZ en version simple, ou à l'effigie de Gotrunks.*



*Pour les vrais fans, un héros par jour : caleçons Sangohan, Trunks et Sangoten.*



*Impossible de résister au T-shirt de la fusion entre Sangoten et Trunks. Pour les friileux, les chaussettes de Sangohan petit.*



# LES VACANCES DU CLUB DOROTHEE



## JOYEUX ANNIVERSAIRE !

Il fait bon boire un thé sous le soleil de Tel Aviv. Dorothée et Ariane se sont installées sur la terrasse, avec une vue imprenable sur la ville. Dorothée se sentait tellement bien qu'elle en avait oublié que c'était le jour de son anniversaire. Heureusement, c'est une date dont Jacky, Patrick et Corbier se souviennent ! Pour fêter l'anniversaire de leur amie, ils ont parcouru toute la ville à la recherche d'un cadeau. Le temps de lui dire un joli compliment qui a fait bien rire les filles et ils lui ont offert un ravissant chapeau !



*Dorothée est ravie ! Son nouveau chapeau rouge est du plus bel effet... mais un peu trop grand. Après tout, c'est l'intention qui compte, non ?*



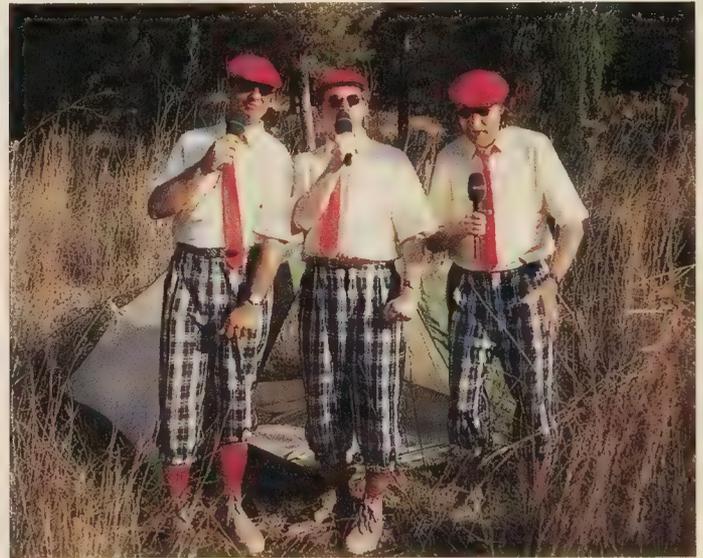
## COMPLICES

Chaque été, Dorothée et Ariane font une grande promenade pour visiter la ville dans laquelle Sahara les envoie en mission. Que ce soit aux Etats-Unis, au Canada ou en Israël, les deux complices veulent tout voir et tout vous montrer. Bien entendu, elles n'en oublient pas pour autant de jouer avec vous pour vous faire gagner plein de super cadeaux.



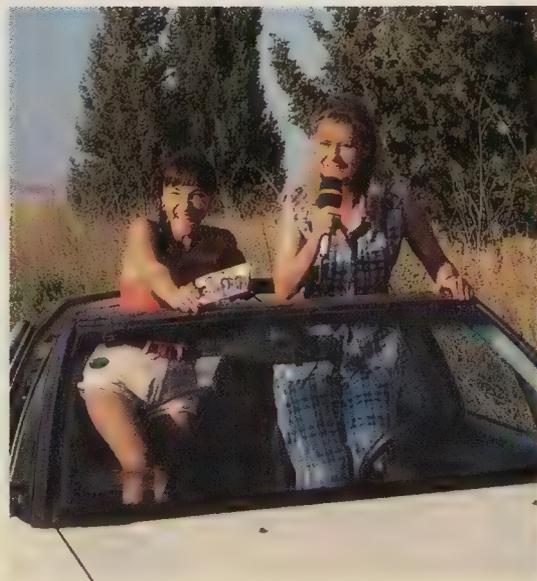
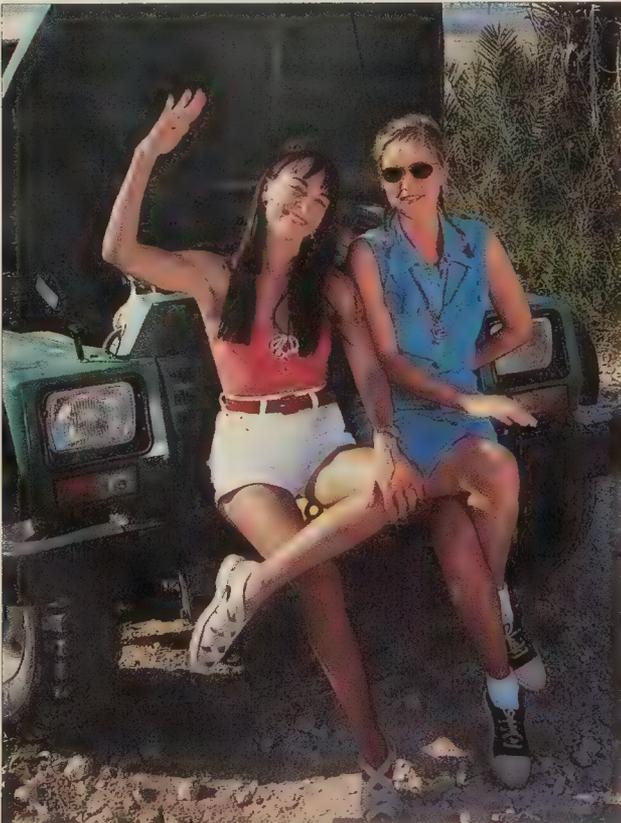
## EN PANNE !

Pas de chance ! Sur la route qui les conduisait de Tel Aviv à Jérusalem, Dorothée, Ariane et les garçons sont tombés en panne. Toujours galants, Jacky, Patrick et Corbier sont allés chercher du secours. Mais le temps passe et personne ne revient...



## VIVE LES FILLES !

Les garçons sont revenus sans dépanneuse. Il va falloir dormir sur place. Le lendemain, les filles sont levées depuis longtemps quand les garçons sortent de la tente. Cette fois, c'est elles qui vont aller chercher du secours ! Pendant leur absence, les garçons ne sont pas rassurés !



*Ariane et Dorothée sont revenues chercher les garçons dans un beau cabriolet ! Vive les filles !*

# ANTHONY DUPRAY

**ANTHONY  
DUPRAY**

**PALAVAS  
LES-FLOTS**

**PALAVAS-LES FLOTS**  
le nouvel extrait  
de son album

**ANTHONY  
DUPRAY**

*rêves...*

**L'ALBUM**

avec  
Prendre la  
route avec moi  
Autour de toi Hélène  
Comme dans un rêve

Disponible en K7 et en CD  
DEMANDEZ-LE A VOTRE DISQUAIRE

# HOROSCOPE

**SEMAINE DU 8  
AU 14 AOUT 1995**

**BELIER** 21 mars au 20 avril  
**CŒUR** Tout ce qui brille n'est pas d'or. **TRAVAIL** Armez-vous de patience. **SANTE** Excellente.

**TAUREAU** 21 avril au 20 mai  
**CŒUR** Occupez-vous un peu de vos amis. **TRAVAIL** Attention, difficultés programmées. **SANTE** Dos douloureux.

**GEMEAUX** 21 mai au 21 juin  
**CŒUR** Besoin d'être étonné(e). **TRAVAIL** Le plus simple, c'est toujours le mieux. **SANTE** Attention au rhume !

**CANCER** 22 juin au 22 juillet  
**CŒUR** Ne jouez pas les pots de colle, ça lasse ! **TRAVAIL** Avancez, c'est tout bon. **SANTE** Bonne.

**LION** 23 juillet au 22 août  
**CŒUR** Vous réaliserez certaines de vos envies. **TRAVAIL** Evitez de dire trop abruptement ce que vous avez à dire. **SANTE** Des douleurs sans gravité.

**VIERGE** 23 août au 22 septembre  
**CŒUR** Ne boudez pas. **TRAVAIL** Vous aurez du mal à croire les autres. **SANTE** Pas si mal.

**BALANCE** 23 septembre au 22 octobre  
**CŒUR** Tout devrait arriver naturellement. **TRAVAIL** Donnez votre avis. **SANTE** Moins d'excitants.

**SCORPION** 23 octobre au 20 novembre  
**CŒUR** Recherchez les amis sûrs. **TRAVAIL** En veilleuse. **SANTE** Bonne dans l'ensemble.

**SAGITTAIRE** 21 novembre au 20 décembre  
**CŒUR** Ne jugez pas trop durement les autres. **TRAVAIL** Accrochez-vous, il y aura de la concurrence. **SANTE** Du repos.

**CAPRICORNE** 21 décembre au 20 janvier  
**CŒUR** Si vous avez un(e) ami(e), faites tout pour le(la) garder. **TRAVAIL** Bougez un peu, la paresse vous va si mal ! **SANTE** Bien.

**VERSEAU** 21 janvier au 19 février  
**CŒUR** Si vous doutez de l'autre, cassez ! **TRAVAIL** Faites ce que vous avez à faire. **SANTE** Risque de chutes sans gravité.

**POISSONS** 20 février au 20 mars  
**CŒUR** C'est le bonheur. **TRAVAIL** Continuez sur votre lancée. **SANTE** Aérez-vous, changez-vous les idées.

# JOUEZ AVEC LE Club Dorothee

Si vous voulez participer aux jeux du Club Dorothee, utilisez ces coupons-réponse. Et vous serez couverts de cadeaux... Si, bien sûr, vous êtes tirés au sort ! Ceux qui font déjà partie du Club Dorothee ne doivent pas oublier de mettre leur numéro de carte de membre car chaque jour un cadeau supplémentaire leur sera offert. Attention, toujours pour les membres du Club, regardez spécialement le Club Dorothee, une surprise peut vous attendre le jour de votre anniversaire !

## FACE A FACE A FACE

NOM .....  
PRENOM .....  
AGE .....  
RUE .....  
  
VILLE .....  
CP .....  
TEL .....  
N° CARTE DE MEMBRE :

**JACKY**   
**PATRICK**   
**CORBIER**

## CADEAU DU CLUB DOROTHEE

GRACE A CE BULLETIN-RE-  
PONSE, VOUS GAGNEREZ AUTOMA-  
TIQUEMENT UN SUPER CADEAU!  
S'IL EST TIRE AU SORT!  
NOM.....  
PRENOM.....  
AGE.....  
RUE.....  
  
VILLE.....  
CP.....  
N° CARTE DE MEMBRE :

## LE GRAND JEU DE LA VOLONTARTE

NOM .....  
PRENOM .....  
AGE .....  
RUE .....  
  
VILLE .....  
CP .....  
TEL .....  
N° CARTE DE MEMBRE :

**JACKY**   
**PATRICK**   
**CORBIER**

## LE HIT DU CLUB DOROTHEE

NOM.....  
PRENOM.....  
AGE.....  
RUE.....  
  
VILLE.....  
CP.....  
MON PROGRAMME  
PREFERE EST :

## LE HIT DES JEUX VIDEO

NOM.....  
PRENOM.....  
AGE.....  
RUE.....  
  
VILLE.....  
CP.....  
MON JEU VIDEO \* PREFERE  
EST :

\* Précisez sur quelle console.

## LE CLIP DU JOUR

DE  
NOM.....  
PRENOM.....  
VILLE.....  
À  
NOM.....  
PRENOM.....  
VILLE.....  
MESSAGE.....



● DES RADIOCASSETTES



● DES  
CONSOLES  
DE  
JEUX

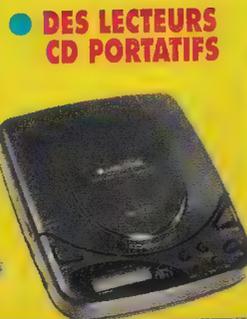


● DES CHAINES HI-FI

**A GAGNER**



● DES LECTEURS CD



● DES LECTEURS  
CD PORTATIFS



● DES BALADEURS

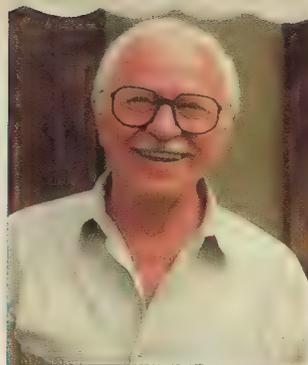
Envoyez ces bulletins sur carte postale à : "Club Dorothee", 93215 La Plaine St-Denis Cedex.

## LE DOCTEUR MICHEL KLEIN VOUS REPOND

### ATTENTION AUX YEUX

Notre chienne, une wastie âgée de trois ans, est très joueuse. Je sais qu'elle aime fouiller dans le sable lorsque nous allons au bord de la mer et je crains pour ses yeux car elle a déjà eu des problèmes qui nous ont obligés à lui mettre des gouttes pendant plusieurs semaines. Comment pourrait-on éviter qu'elle se fasse mal aux yeux ?

Il est évident que les yeux sont tout le temps exposés aux dangers des grains de sable, surtout s'il y a du vent. Puis, en bord de mer, il y a aussi des plantes épineuses où les chiens vont souvent traîner. Fort heureusement, la nature les a dotés de réflexes assez rapides qui protègent les globes oculaires. Ils ont une troisième paupière, que l'on appelle "le corps clignotant" qui leur assure, dans une certaine mesure, un supplément de protection. D'autre part, ils possèdent de longs poils, des mèches qui tombent par-dessus les yeux, tout au moins chez les races de terriers c'est-à-dire ceux qui fouillent dans les buissons ou, comme leur nom l'indique, dans les terriers de lapins, par exemple. Le rôle de ces poils est justement de provoquer les réflexes de fermeture des paupières. Mais bien entendu, la blessure d'un œil est toujours possible. Ce que je peux vous conseiller, c'est de bien examiner l'intérieur des paupières et le pourtour des yeux après les promenades.



PAR MICHEL KLEIN

# LES SAÏGAS

**L**es saïgas sont des antilopes qui vivent dans les steppes d'Eurasie, à la limite des zones très froides et tempérées. C'est étonnant car en général les antilopes habitent les pays tropicaux et subtropicaux.

Il existe trois espèces de saïgas : le tchirou ou antilope du Tibet, de la taille d'un chevreuil, le saïga de Russie et celui de Mongolie, qui sont légèrement plus petits. Le poids des uns et des autres varie entre 25 et 40 kilos suivant les saisons. Ce sont des bovidés un peu particuliers, assez difficiles à classer pour les zoologistes; en effet, ils auraient des caractéristiques communes aux caprinés et aux gazelles. Leur particularité : un nez charnu avec des sacs gonflables de chaque côté. Seuls les mâles ont des cornes droites, longues et dressées verticalement. La queue peut mesurer jusqu'à 30 centimètres, elle est touffue et garnie de poils à la face inférieure chez le tchirou, mais nue chez les autres saïgas. Les pattes sont fines, les sabots étroits et longs, élargis vers l'arrière. La fourrure est lisse et courte en été, longue et épaisse avec beaucoup de duvet en hiver. La tête est grande et lourde avec un pli longitudinal le long de la partie antérieure du nez. A l'époque glaciaire, lorsqu'il existait des mammouths à poils longs et des rhinocéros laineux, les saïgas occupaient les steppes et les plaines euro-asiatiques depuis l'Angleterre jusqu'au Kamtchatka et l'Alaska. Au XVIIe siècle, il y en avait encore dans

**ILS ONT LE NEZ  
CHARNU AVEC DES  
SACS GONFLABLES  
DE CHAQUE COTE**

les Carpates. Les ennemis naturels des saïgas étaient les loups, mais vu son taux de reproduction, l'espèce pouvait supporter facilement les dégâts occasionnés. Cependant, au siècle dernier, les Chinois ont cru trouver un extrait aphrodisiaque dans les cornes claires, un peu translucides, de ces habitants des steppes. Une chasse effrénée s'ensuivit. On les traquait à cheval ou avec des lévriers et des centaines de milliers de saïgas furent tués.

Cependant, un autre ennemi guettait cette espèce : le climat qui règne dans les pays où ils ont vécu pendant tant de siècles. En été, ils remontent vers le nord où les paturages sont plus riches. Dès que la neige arrive, ils redescendent vers le sud. La température peut alors s'abaisser jusqu'à - 40°.

Les saïgas sont perpétuellement en marche et, même en broutant, avancent de 3 à 6 km/heure. S'il tombe trop de neige, ils descendent très vite de 150 ou 200 kilomètres, vers des zones plus clémentes. Ils suivent le vent, sans faire attention aux dangers comme les lignes de chemin de fer ou les habitations humaines. Mais 20 centimètres de neige pendant plus de deux semaines signifient la mort des troupeaux. Ainsi, certains hivers, il y eut des hécatombes énormes qui les décimèrent et provoquèrent la dispersion des effectifs. Au lendemain de la guerre de 1914-1918, l'interdiction de chasse des saïgas fut décrétée en Russie et au Kazakshtan et l'on commença à les étudier. (A suivre)

On reconnaît les mâles à leurs cornes claires et longues, dressées verticalement.

**LE SAÏGA**



**I**l y eut dès le matin des signes annonçant que ce serait une journée mémorable.

D'abord, quand Annette découvrit que Roger avait veillé toute la nuit car il attendait un coup de fil de Marie, elle se contenta de le gronder gentiment au lieu de lui faire une scène. Ensuite, Roger interdit à quiconque de s'approcher du téléphone.

– Tu abuses, protesta Justine. Il faut que j'appelle Jérôme pour...

– Il y a une cabine téléphonique au coin de la rue.

Troisième bizarrerie : au lieu de rejoindre les garçons au café, les filles restèrent à la maison.

**PENDANT** ce temps au café, un Bernard transfiguré annonçait à ses amis une nouvelle sensationnelle : il avait rencontré l'amour !

– Elle est belle, intelligente, drôle, gentille... Si vous saviez comme je suis heureux...

– C'est génial, dit Odile avec un sourire radieux.

– Il y avait plein de types

Odile. C'est tellement romantique !

Bernard rougit, encore sous le choc du coup de foudre.

– On était à une fête chez mon cousin, samedi dernier. Et elle a renversé son Coca sur ma chemise.

Le romantisme de la chose échappait totalement aux trois autres. Néanmoins, ils abondèrent dans le sens d'Odile.

– Bon. Vous m'excuserez, mais j'ai rendez-vous avec Delphine, dit Bernard en se levant. Et avant, je vais lui chercher un cadeau.

Il avait à peine quitté le

Luc gentiment. Je suis sûr que ça va s'arranger.

Odile leva vers lui un visage désespéré.

– Non. De toute façon, je ne me fais pas d'illusions, je ne suis pas assez bien pour lui. C'était pareil avec François.

– C'est idiot de dire ça, protesta Jérôme.

– Non, ce n'est pas idiot, c'est vrai. Je ne suis qu'une pauvre cloche.

Jérôme, Luc et Joël tentèrent en vain de consoler Odile, c'était mission impossible. En désespoir de cause, ils décidèrent de l'emmener chez les Girard. Les filles sauraient lui parler.



– Roger ! J'en ai pour deux minutes.

– Non. Marie peut appeler de l'hôpital d'un instant à l'autre.

– Je ne comprends pas pourquoi tu t'angoisses comme ça. Marie ne doit accoucher que dans quinze jours.

– On ne sait jamais.

Justine n'insista pas. Son père paraissait prêt à exposer.

qui la draguaient, et c'est moi qu'elle a choisi, reprit Bernard. C'est... Je ne trouve pas le mot !

Jérôme, Luc et Joël félicitèrent chaleureusement Bernard. Que ce timide et pas très beau garçon ait une petite amie constituait un événement inattendu, mais dans la vie tout peut arriver, même des miracles !

– Raconte-leur comment tu as rencontré Delphine, dit

café qu'Odile éclatait en sanglots.

– Ben qu'est-ce qui t'arrive ? demanda Luc.

– Je suis amoureuse de Bernard.

Eh oui ! Ils avaient commencé par être les meilleurs amis du monde. Et puis, petit à petit, l'affection d'Odile s'était muée en amour. Hélas ! Cet amour n'était pas réciproque.

– Allez, ne pleure pas, dit

**UNE** fille de plus ! Et en larmes, de surcroît.

– Ces jeunes veulent ma mort, marmonna Roger qui était comme un bâton de dynamite devant une allumette enflammée.

Il résista pourtant à son envie de mettre tout le monde à la porte. Ça n'aurait pas été gentil pour cette petite Odile, et de toute façon, si le bébé devait arriver aujourd'hui, quatre filles ou même quarante dans la maison n'y changeraient rien.

Il fut néanmoins enchanté de les voir partir vers 10 heures. "Je vais me reposer un peu", songea-t-il quand la porte se referma sur les adolescentes.

Fol espoir ! Moins d'une heure plus tard, elles étaient de retour, et Odile semblait encore plus désespérée qu'avant.

– Je ne te comprends pas, lui dit Annette. Tu nous dis que tu es malheureuse parce que Bernard aime une autre fille, et dès que tu

le vois, tu as l'air gaie comme un pinson.

– C'est pour qu'il ne soit pas triste en me voyant pleurer, rétorqua Odile.

Un torrent de larmes suivit cette courageuse déclaration. Alerté par les sanglots déchirants de la jeune fille, Roger sortit de son bureau.

– Vous ne voulez vraiment pas me dire ce qu'elle a ? demanda-t-il, un peu inquiet.

ment vers Bernard, qui se figea brusquement.

– Il vaut mieux les laisser seuls, chuchota Justine.

Bernard et Odile ne s'aperçurent pas que leurs amis avaient quitté la pièce. Ils ne se rendirent pas compte non plus que six paires d'yeux les observaient... tandis qu'ils échangeaient leur premier baiser.

Dring ! Le téléphone ! Rapi-de comme il ne l'avait ja-



– Un chagrin d'amour, répondit Annette.

– Ah. Eh bien, c'est de son âge, fit Roger, soulagé.

Il s'apprêtait à chercher refuge au premier étage quand on sonna à la porte. L'instant suivant, Jérôme, Luc et Joël entraient dans le salon, les deux derniers soutenant un Bernard en larmes.

– Désolé, dit Jérôme. On ne savait plus où aller. Bernard vient de se faire jeter par Delphine, et...

– C'est encore l'amour ? s'enquit Roger, détendu par cette irruption mélodramatique.

Annette le foudroya du regard.

– Hum. Bon, eh bien, je vous laisse, dit Roger.

Alors qu'il montait l'escalier, Odile se dirigea lente-

ment vers Bernard, qui se figea brusquement. Quelques secondes plus tard, il annonçait LA nouvelle :

– Marie va accoucher ! C'est merveilleux !

Exclamations, hurlements de joie, embrassades, le brouhaha fut bientôt tel qu'on aurait dit qu'il y avait cinquante personnes chez les Girard.

– Quelle journée ! fit Roger, radieux.

Justine sauta au cou de son père.

– C'est une journée formidable ! s'écria-t-elle avec enthousiasme.

Odile et Bernard auraient approuvé... s'ils avaient entendu. Mais à ce moment, ils n'entendaient rien, ne voyaient rien. Ils découvraient l'amour, enfin !

## PROCHAIN EPISODE UN NOUVEAU-NÉ

C'est la joie chez les Girard : Marie vient en effet d'accoucher d'une petite fille.

**CORBIER**  
*Laissez les mamies faire*

**LAISSEZ  
LES MAMIES  
FAIRE**

**100%  
ROCK'N  
DROLE !**

**LE NOUVEAU DISQUE DE CORBIER**

# LES JEUX DES VACANCES

**A GAGNER**  
**UNE TV COULEUR**  
**20 CASSETTES**  
**VIDEO**



**POUR GAGNER LA TÉLÉ OU UNE CASSETTE VIDEO**, trouvez la bonne réponse aux différentes questions. Toutes les photos ou informations sont parues dans *Dorothée Magazine* de janvier à juin. Les premières bonnes réponses seront récompensées. Si vous ne gagnez pas cette fois, vous avez encore vos chances, car chaque semaine, durant toutes les vacances, le concours continue.

**ATTENTION, METTEZ VOTRE ADRESSE HABITUELLE CAR LES CADEAUX NE SERONT ENVOYÉS QUE DÉBUT SEPTEMBRE.**

**1 Ce dessin est extrait de :**  
A Ranma 1/2 B Dragon Ball Z  
C Sailor Moon



**2 Ce groupe est venu chanter au Club Dorothée c'est :**

A Les Forbans B Real 2 Real  
C Les Visiteurs

**3 Ce personnage de dessins animés est tiré de :**

- A Les Attaquantes
- B Le Collège fou fou fou
- C Sailor Moon



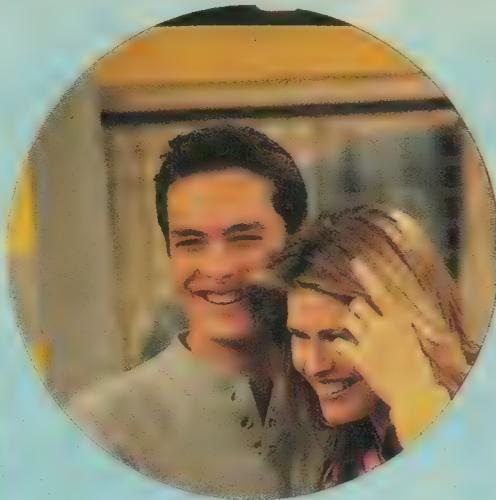
**5 Ce personnage est :**

- A Gotrunks
- B Sangoku super guerrier
- C Gogeta



**7 Cette image est tirée de :**

- A Ranma 1/2
- B Sailor Moon
- C Dragon Ball Z



**4 Sur cette photo Linda joue dans :**

- A Le miracle de l'amour
- B Premiers baisers
- C La croisière Foll'Amour



**6 Le vrai prénom de Pat qui joue dans "Les garçons de la plage" est :**

- A Thomas
- B Cedric
- C Pierre-Alain



**8 Gérard en tant que comédien a été :**

- A Club d'Or
- B Club d'argent
- C Club de bronze

## BULLETIN REPONSE

A renvoyer à :  
 "Dorothée Magazine les jeux", 93215 La Plaine Saint-Denis Cedex.

Trouvez toutes les réponses. Vous avez jusqu'au lundi 14 août pour envoyer votre bulletin. Les premières bonnes réponses seront récompensées.

**Mettre la lettre correspondant à la bonne réponse.**

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....

NOM .....

PRENOM .....

AGE .....

RUE .....

VILLE .....

CP .....

TEL .....

CONSERVEZ LA PARTIE ROSE, POUR Y COLLER LE MORCEAU DE LA PHOTO CORRESPONDANT.



DECOUPEZ LA PARTIE BLANCHE LE LONG DE LA PHOTO.

CONSERVEZ LA PARTIE ROSE, POUR Y COLLER LE MORCEAU DE LA PHOTO CORRESPONDANT

DECOUPEZ LA PARTIE BLANCHE LE LONG DE LA PHOTO.

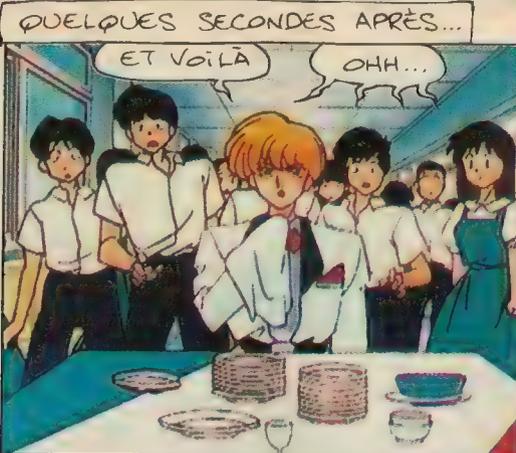
# RANMA 1/2

## LA GRANDE BOUCHE





VOUS ALLEZ VOIR ÇA!



QUELQUES SECONDES APRÈS...

ET VOILÀ

OHH...



C'EST GRACE À MA GRANDE BOUCHE!



CE N'EST PAS VRAI!...



MESDEMOISELLES GALLAND...



...TENEZ!



JE N'AIME PAS CE GARÇON!



QUOI?... ILS NOUS DEMAN-  
DENT DE FAIRE UN STAGE  
DE CUISINE CAR NOUS  
SOMMES SES  
FUTURES FEMMES!



PLUS TARD...

LE GARÇON  
DONT VOUS ME PARLEZ  
S'APPELLE ÉTIENNE  
PICOLETTE!



TU LE  
CONNAIS?



HEU... NON!

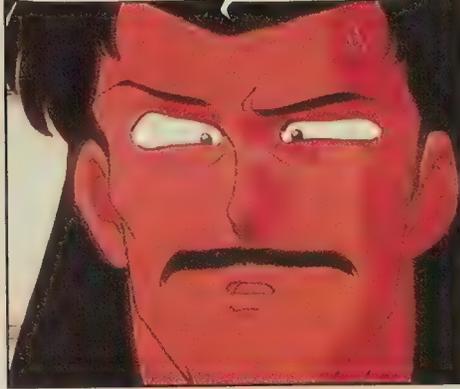


PAPA SOIS FRANC!!!  
POURQUOI NOUS A-T-IL  
APPELÉES SES FUTURES  
FEMMES!

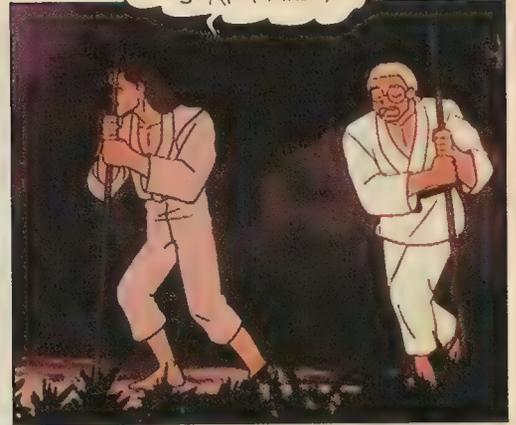
BON !... IL Y A TRÈS LONGTEMPS QU'AND NOUS ÉTIIONS CÉLIBATAIRES...



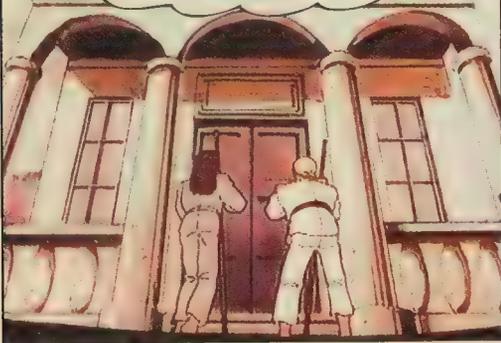
... NOUS N'AVIONS PAS D'ARGENT POUR MANGER !



J'AI FAÏM !



LE PÈRE D'ÉTIENNE PICOLETTE NOUS A ALORS PROPOSÉ UN CONCOURS DE GASTRONOMIE !...



NOUS DEVIONS FINIR NOS ASSIETTES AVANT LUI !...



MAIS C'EST LUI QU'IL A GAGNÉ !



ET ALORS ?



COMME NOUS N'AVIONS PAS D'ARGENT NOUS LUI AVONS PROMIS NOS FUTURES FILLES POUR SON FUTUR FILS !



SOUDAIN...

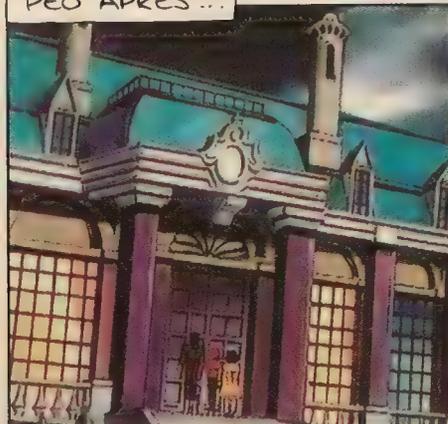
J'AI UNE IDÉE !



... C'EST MOI QUI VAIS TROUVER ÉTIENNE !



PEU APRÈS ...



JE N'OUBLIERAI PAS TON GESTE, RANMA ! MERCI !





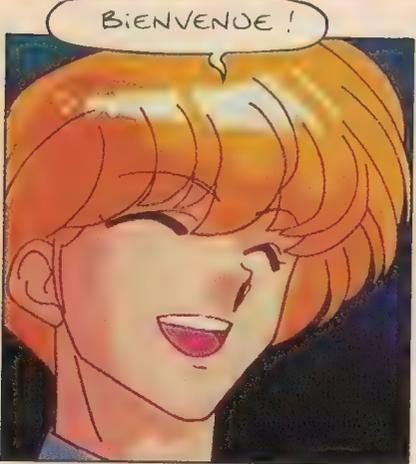
BONJOUR MONSIEUR GALLAND !



MAIS QUI ÊTES-VOUS ?



JE SUIS UNE DES FILLES DE MONSIEUR GALLAND, VOTRE FIANCÉE POTENTIELLE !



BIENVENUE !



UN PEU PLUS TARD...

VOILÀ UNE TASSE DE THÉ !



SOUDAIN...

C'EST MOI QUI SERAI CHARGÉE DE VOTRE ÉDUCATION, MESDEMOISELLES !



IL N'Y AURA QUE MADemoiselle RANMA QUI SUIVRA NOTRE COURS !



PEU APRÈS...

COMMENT ? VOUS N'AVEZ PAS ENCORE MANGÉ CE QUE VOUS AVEZ SUR LA TÊTE ? !



BING !



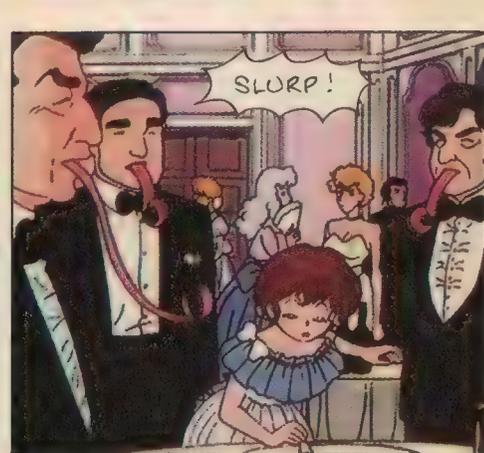
VOUS SAVEZ LE FAIRE, MONSIEUR ÉTIENNE ?



BIEN SÛR ! REGARDERZ !



IL FAUT QUE JE L'OBSERVE BIEN SI JE VEUX UN JOUR LUI LANCER UN DÉFI !



ET DÈS LE LENDEMAIN  
MATIN...



ADELINE,  
QUE FAIS-  
TU ICI?

JE ME SUIS FAIT  
EMBAUCHER COMME  
FEMME DE CHAMBRE  
POUR ÊTRE À TES CÔTÉS!



OH MERCI, MAIS JE TE  
PROMETS QUE NOUS SORTIRONS  
VITE D'ICI!

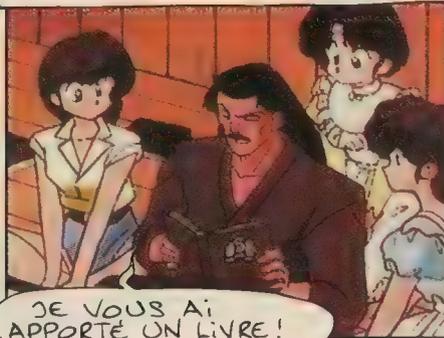


SOUDAIN...

TU N'AS PAS  
ENTENDU CE BRUIT?



EFFECTIVEMENT, LE PÈRE  
D'ADELINE, BOURRÉ DE  
REMORDS ÉTAIT VENU AVEC  
SES FILLES REJOINDRE  
RANMA PAR LA FENÊTRE...



JE VOUS AI  
APPORTÉ UN LIVRE!

UN HOMME A RÉUSSI À  
VAINCRE LES PICOLETTE  
ET IL AVAIT UNE PETITE  
BOÛCHE!



ALORS RIEN N'EST  
PERDU!



UN PEU PLUS TARD...



JE SUIS À VOS CÔTÉS  
MES ENFANTS, JE ME  
SUIS FAIT EMBAUCHER  
COMME FEMME DE CHAMBRE!

ON AURA  
TOUT VU!



JE CROIS AVOIR  
TROUVÉ!



CET HOMME NE MANGEAIT PAS ...  
MAIS IL SE DÉBROUILLAIT POUR  
FAIRE MANGER SES CONCURRENTS  
SANS QUE CEUX-CI S'EN APERÇOIVENT



CE N'EST PAS  
SI BÊTE ! IL FAUT QUE  
TU FASSES ÇA ET QUE  
TU PROPOSES UN DÉFI  
À ÉTIENNE!



MONSIEUR ETIENNE, J'AIMERAIS  
TELLEMENT QUE NOUS FAISIONS  
UN CONCOURS DE GASTRONOMIE  
TOUS LES DEUX...



POURQUOI PAS MAIS  
PENSES-TU QUE TA  
BOUCHE RIVALISERA AVEC  
LA M'ENNE?

JE L'ESPÈRE!



DEUX APRÈS...

IL FAUT MAINTENANT  
QUE JE M'ENTRAÎNE!



AU MÊME MOMENT...

VOUS AVEZ DIT QUE  
RANMA VOULAIT FAIRE UN  
CONCOURS DE GASTRONOMIE...



... MAIS ELLE  
N'EST PAS  
ENCORE  
ENTRAÎNÉE À  
NOS COUTUMES!



À MOINS QU'ELLE N'AIT  
DÉCOUVERT LE SECRET  
DES PETITES BOUCHES!



IL FAUDRA  
ÊTRE TRÈS  
PRUDENT!



PENDANT CE TEMPS...



SI RANMA RÉUSSIT  
À NOUS TIRER  
D'AFFAIRE, JE LUI  
PAIE LE RESTAURANT!

ÇA SERAIT BIEN PARCE  
QU'AVEC TOUTES CES  
HISTOIRES, JE N'AI RIEN  
PU AVALER  
DEPUIS QUE  
JE SUIS ICI!



... MAIS JE M'EN SORTIRAI,  
JE VOUS LE JURE!



**FIN**  
DE  
L'ÉPISODE

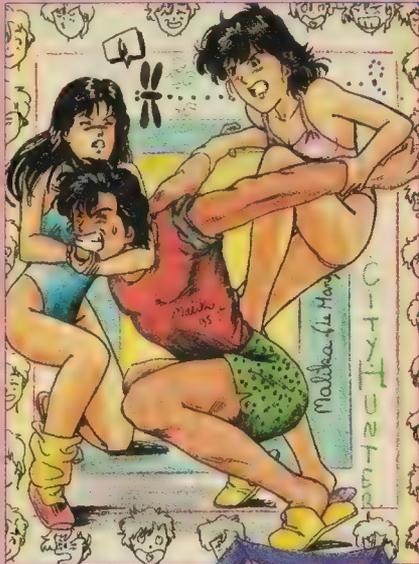
# DE VOUS A NOUS

## REVOIR CHRISTOPHE

Je suis une fan de Christophe Rippert et j'ai même réussi à le rencontrer après son concert en mars dernier. Je l'ai trouvé super sympa, très proche de ses fans. En attendant qu'il fasse un jour un concert 100% Rippert, j'aimerais savoir s'il a prévu des galas dans ma région.

Stéphanie (Lille)

Christophe a lu ta lettre et a été très touché par tes compliments. Malheureusement, Stéphanie, aucun gala n'est prévu pour l'instant dans la région du Nord. Mais si tu adores les chansons du chanteur romantique, tu vas pouvoir te réjouir. Christophe travaille en ce moment à son nouvel album qui devrait sortir à l'automne prochain. De belles émotions en perspective !



## DEVENIR COMEDIANNE

J'ai onze ans et je voudrais devenir comédienne pour jouer dans "Les années fac". Comment faire pour passer des castings ? Est-ce que je peux me présenter à AB Productions ? Merci de me renseigner.

Vanessa (Choisy-le-Roi)

Bravo, Vanessa. Je crois qu'il n'est jamais trop tôt pour se découvrir une vocation ! Mais comme son nom l'indique, la série "Les années fac" se passe à l'université. Tu

es donc encore un peu jeune pour rejoindre la bande ! Pourtant, si tu tiens à devenir comédienne, n'hésite pas à tenter ta chance ! En général, les castings en-dessous de seize ans sont rares à AB Productions. Mais il arrive que l'on recherche de jeunes comédiens. Alors envoie une lettre au : "Casting, 144, avenue du Président Wilson, 93210 La Plaine Saint-Denis" avec une photo, tes coordonnées, ta date de naissance et ta taille. Ainsi, tu



## BIENVENUE

RECEVEZ GRATUITEMENT VOTRE CARTE DE MEMBRE

Pour cela, découpez et remplissez le bon ci-dessous et joignez-y une enveloppe timbrée à 3,50 F. Renvoyez le tout à : Club Dorothée, 93215 La Plaine Saint-Denis Cedex.

NOM .....  
 PRENOM.....  
 DATE DE NAISSANCE.....  
 RUE.....  
 .....N°.....  
 VILLE.....  
 CP.....  
 TEL.....

## ECRIVEZ-MOI !

Je m'appelle Francesca. Je suis italienne et je vis à Milan. J'aime les BD et les dessins animés japonais et je vous propose d'échanger nos informations. Je vous parlerai de ce qui est diffusé en Italie et vous de ce que vous voyez en France. Si vous voulez correspondre avec moi, notez mon adresse :  
 Francesca Di Carpegna  
 Brivio Via XX Settembre,  
 14 - 20123 Milano Mi, Italy.



figureras dans le fichier et peut-être auras-tu un jour la chance d'avoir un rendez-vous pour faire un essai. En attendant, tu peux aussi t'inscrire dans un cours. Apprendre quelque chose n'est jamais du temps perdu !



**TV****SELECTION**DES EMIS-  
SIONS QUE  
NOUS VOUS  
CONSEIL-LONS DE NE PAS MANQUER, SI VOUS VOU-  
LEZ PASSER DE BONS MOMENTS.

DU LUNDI AU VENDREDI A 18 h SUR TF1

**PREMIERS BAISERS**A regarder à tout prix pour ceux qui veulent re-  
voir leur série préférée ou pour ceux qui ont  
manqué des épisodes.

JEUDI 10 AOUT A 16 h 40 SUR TF1

**LA CROISIERE FOLL'AMOUR**"Drôles d'expressions" Pour étudier les ex-  
pressions imagées des Musclés, Estrella  
s'amuse à les matérialiser... Les Musclés sont  
éberlués...

TOUS LES SAMEDI A 9 h 30 SUR TF1

**LE JACKY SHOW D'ETE**Jacky reçoit vos vedettes préférées : Anthony  
Dupray, Camille, Christophe Rippert, Hèle-  
ne, Manuela, Dorothee...

TOUS LES DIMANCHES SUR TF1 A 18 h 10

**DES MILLIONS DE COPAINS**Suivez avec Dorothee et la Croix-Rouge fran-  
çaise les clips des gestes qui sauvent.**HIT****DES JEUX VIDEO**CHAQUE SEMAINE, A  
L'AIDE DE VOTRE MINI-  
TEL, VOTEZ POUR VOS  
JEUX VIDEO PREFERES.

- |           |                             |                |
|-----------|-----------------------------|----------------|
| <b>1</b>  | <b>DRAGON BALL Z 3</b>      | SUPER NINTENDO |
| <b>2</b>  | <b>SONIC &amp; KNUCKLES</b> | MEGA DRIVE     |
| <b>3</b>  | <b>DRAGON BALL Z 2</b>      | SUPER NINTENDO |
| <b>4</b>  | <b>LE ROI LION</b>          | MEGA DRIVE     |
| <b>5</b>  | <b>DONKEY KONG COUNT.</b>   | SUPER NINTENDO |
| <b>6</b>  | <b>SUPER MARIO KART</b>     | SUPER NINTENDO |
| <b>7</b>  | <b>FIFA SOCCER INT.</b>     | SUPER NINTENDO |
| <b>8</b>  | <b>SECRET OF MANA</b>       | SUPER NINTENDO |
| <b>9</b>  | <b>INT. SUPER SOCCER</b>    | SUPER NINTENDO |
| <b>10</b> | <b>VIRTUA RACING</b>        | MEGA DRIVE     |

**HIT****DU CLUB DOROTHEE**CHAQUE SEMAINE, A L'AI-  
DE DE VOTRE MINITEL,  
VOTEZ POUR VOS REN-  
DEZ-VOUS PREFERES.

- |           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| <b>1</b>  | <b>DRAGON BALL Z</b>              |
| <b>2</b>  | <b>SAILOR MOON</b>                |
| <b>3</b>  | <b>JEANNE ET SERGE</b>            |
| <b>4</b>  | <b>NICKY LARSON</b>               |
| <b>5</b>  | <b>LES CHEVALIERS DU ZODIAQUE</b> |
| <b>6</b>  | <b>PRINCESSE SARAH</b>            |
| <b>7</b>  | <b>OLIVE ET TOM</b>               |
| <b>8</b>  | <b>JEM</b>                        |
| <b>9</b>  | <b>FLO ET LES ROBINSONS</b>       |
| <b>10</b> | <b>GEORGIE</b>                    |

**CHAQUE SEMAINE  
SUIVEZ LES AVENTURES DE**

# DRAGONBALL Z

**EN BANDE DESSINEE**

**DANS**

**Dorothée**  
MAGAZINE



OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT  
**350 F** AU LIEU DE ~~520 F~~

**EN  
CADEAU  
UN T-SHIRT  
DRAGON  
BALL Z**



**BULLETIN D'ABONNEMENT**

Oui, je m'abonne à "Dorothée Magazine" pour un an, 52 numéros au prix de 350 F seulement au lieu de 520 F, soit une économie de 170 F.

Joindre votre règlement à ce bulletin et renvoyez-le à l'adresse suivante :

"DOROTHEE MAGAZINE " ABONNEMENT  
93215 LA PLAINIE SAINT-DENIS CEDEX.

Offre valable en France, les Dom-Tom et la CEE.

NOM.....

PRENOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

..... CP .....

SIGNATURE DES PARENTS  
(Obligatoire pour les mineurs)

DBZ

# TELEPHONEZ ET GAGNEZ UN CADEAU PAR JOUR

**JOUEZ ET COMBATTEZ  
AUX CÔTÉS DE  
VOS HÉROS FAVORIS**



**RANMA 1/2**  
☎ 36 68 61 01\*



**SAILOR MOON**  
☎ 36 68 40 15\*



**DRAGON BALL Z**  
☎ 36 68 80 88\*

\*2,19 la minute

**POUR LA BELGIQUE**  
0900 321 12

par 20/40